

À l'heure du déchargeage des parcelles, nous avons rencontré plusieurs difficultés :

- les exploitants ont tardé à décharger malgré les publications diffusées, voire les exhortations officielles (réunion du 28/06/77 avec les autorités) ;

- dans la quasi-totalité des quartiers hydrauliques, les exploitants n'étaient pas assez nombreux pour effectuer le déchargeage dans les conditions optimum, de temps en particulier : ce qui avait pour conséquence de retarder l'évacuation de l'eau usée et, de ce fait, d'en diminuer l'affaissement ;

- trois quartiers hydrauliques n'ont jamais terminé le déchargeage des parcelles, jusqu'à la récolte.

Malgrès le chemin est direct, mécanisé ou à la voile, le déchargeage manuel exige une grande quantité de travail et les agriculteurs devront faire appel à tous les bras disponibles de la famille.

Nous avons tenté de comprendre pourquoi les groupes n'arrivent pas à mobiliser la main-d'œuvre familiale nécessaire pour décharger et les exploitants ont expliqué que chaque membre du groupe n'apportait pas d'apport de même quantité de travail ; i.e. le même nombre de personnes nécessaires pour effectuer le déchargeage dans de bonnes conditions, alors que le travail était collectif sur les parcelles attribuées collectivement ; dans certains cas, l'exploitant même se faisait remplacer par un enfant ou bien il était tout simplement absent.

Pour tenter de dégager les causes de ce constat et pour que la distorsion importante entre la liste théorique des détenteurs et celle des exploitants reposant sur le terrain nous paraisseit un élément de compréhension de la situation, nous avons mené une enquête pour identifier ces détenteurs ainsi que leur statut par rapport à l'attribution des parcelles.

#### Les détenteurs identifiés

L'enquête a été réalisée par :

- Monsieur Charles TIGANE DIAGANA, enquêteur mis à la disposition du G.P.R. par la Série Bureaux.

- Monsieur Séraphin Amédée THIEM, surveillant mis à la disposition du G.P.R. par la Série MAIRER.

新編 金華府志

Le travail de préparation fut complété le vendredi 12 juillet du 3 juillet au 19 octobre 1977.

RECORDED IN THE POLICE RECORDS OF THE BIRMINGHAM POLICE DEPARTMENT  
ON THE DATE INDICATED BELOW BY THE BIRMINGHAM POLICE DEPARTMENT ON THE DATE INDICATED  
IN THE INDEX CARD - 1978.

En la actualidad se considera que la actividad económica es la principal causa de la contaminación del agua y el aire.

3.3. La préparation du travail d'enquête a été réalisée par l'équipe d'enquête (voir 2. personnel d'enquête) ; ensuite le schéma ainsi établi a été discuté et adopté avec l'ensemble de l'encadrement du Périmètre Pilote du Gorgol (Opération Gorgol et Centre de Formation Rurale).

3.4 Le travail a comporté les phases suivantes :

3.4.1 Une observation directe par les deux enquêteurs sur le terrain. Chaque enquêteur était chargé de faire le census quotidien des personnes (adultes et enfants) travaillant sur les parcelles au moment du désherbage, dans les secteurs de son ressort. Ce travail a permis d'établir les temps de travaux :

#### Désherbage : temps de travaux

Quart. Hyd.	Sup. Expl.	Journ. de Trav.	JT/Hs	Période (date)	Durée (nb.jrs)
		Adult.*	Enf.**		
A1	8.32	110	67	1721 19/8-7/10	50
A2	8.26	191	191	34.7 19/8-2/10	45
C1	4.94	116	58	29.3 1/9-7/10	37
C2	6.83	190	52	31.6 7/9-6/10	29
C3	8.43	141	27	18.3 7/9-5/10	28
C4	6.43	153	51	27.8 23/8-6/10	45
D1	5.15	224	149	58 1/8-10/10	71
D2	7.23	151	217	35.9 19/9 ****	
D3***	7.33	82	39	16.5 17/8-5/10	50
E11	12.80	314	116	29 23/8. ****	
E12***	5.18	42	52	13.1 3/8-17/9	46
E21	13.26	96	55	9.4 10/9-29/9	19
E22	13.12	116	105	12.8 7/9-10/10	34
F1	10.62	131	41	14.3 3/9-14/10	41
F2	9.64	57	39	7.9 5/9- ****	
F3 ***	7.09	127	27	19.8 1/9- ****	
F4	6.97	60	65	13.3 5/9-13/10	70

\* Journée de travail = 8 heures

\*\* pour les calculs, 1 journée de travail-adulte (JtA) égale 2 journées de travail-enfant (JtE)

\*\*\* des parcelles, ensemencées, de la régie ont été remises aux exploitants de ces quartiers en compensation des parcelles abandonnées, faute de maîtrise de l'eau.

\*\*\*\* désherbage non terminé au moment de la récolte.

- 3.4.2** 17 réunions des exploitants ont été tenues au niveau de chaque quartier hydraulique sur l'aménagement. Elles ont eu lieu pendant la période de désherbage et les agriculteurs étaient prévenus environ 2 jours à l'avance. Ces réunions comportaient :
- un travail de "sensibilisation" des exploitants sur la nécessité d'effectuer le désherbage dans de bonnes conditions ; la discussion débouchait invariablement sur la "mauvaise volonté de certains exploitants à venir nombreux en famille pour faire ce travail ou sur l'absence notoire de certains d'entre eux ;
  - la comparaison entre la liste des attributaires et les personnes réellement présentes sur le terrain ;
  - le recueil d'informations sur l'organisation des groupes pour les différents travaux, sur les sanctions éventuelles et sur les difficultés rencontrées ;
- 3.4.3** Des recoupements et des corrélations ont été faits entre la liste d'indemnisation sur les récoltes 1977, la liste des attributaires et la liste des exploitants établie au cours de ces réunions.
- Les deux enquêteurs ont fourni un gros travail de vérification de l'ensemble des informations recueillies : relations de parenté, transferts, résidence, etc...
- 3.4.4** La synthèse de ce travail a été élaborée, pour chaque groupe installé sur une unité hydraulique, sous la forme de tableaux.
- 4.** Les résultats de l'enquête
- Attributaire : ayant-droit, ou autre personne désignée par un ayant-droit, recensé sur la liste d'attribution.
- |                               |            |                          |
|-------------------------------|------------|--------------------------|
| <u>Relations de parenté</u> : | P.5. 10.11 | = père de 5, 10; 11.     |
|                               | F.4.       | = Fils de 4              |
|                               | S.1. Fr 3  | = Soeur de 1, frère 3    |
|                               | T.7. 0.8   | = Tante de 7, Oncle de 8 |
|                               | BF.6       | = Beau frère de 6        |
|                               | N.9.       | = Neveu de 9             |
|                               | p.2        | = apparenté à 2          |
- Résidence : KD = Kaédi  
NKC = Nouakchott, NDB = NUADHIBOU, DKR = DAKAR
- Activité principale : activité qui ne permet pas à l'intéressé d'assurer le travail régulier et de longue durée, nécessaire en riziculture.

(A.2)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAREN.	RESIDENCE	ACT.PRINCIP.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	SOW Kéma Demba	F.3	NKO	Gard.Natio.	GUEYE Hamadi Aliou	+	XX
2	SOW Abou Demba	F.3	KD	M.O ENFVA	DIALLO Ham.Assayel	+	XX
3	SOW Ousmane Gori dit Demba Kéma	FR.8	KD	March.best.			X
4	SOW Dah Ousmane	F.3	Atar	Commerçant	SOW Amadou Taco		XX FR8 (18 ans)
5	SOW M'Bowba Hamadi	F7.p.3	KD	P.T.T.	Gueye Abd. Thierno	+	XXX almoube
6	GUEYE Abdoul Hamadi	P.3	NKC	Commerçant			Almoube (DIA Abou)
7	SOW Coumba Djenna	M5.p.3	KD		GUEYE Abd.Thierno	+	XXX almoube
8	SOW Coumba Amadou	S.3	KD		SALL Amadou Bocar		XX
9	DIALLO Demba Cumouyel		KD				X
10	SOW Elh.Hamadi Takal	FR.10	NKC	Commerçant	SOW Diouldé Takal		XXX almoube
11	SOW Diouldé Takal	FR.10	KD	Marabout			X almoube
12	SOW Amadou Tidj.Hamaddi	F.10	NKO	Commerçant	SOW Diouldé Takal		XXX almoube
13	SOW Seïkou Hamadi	F.10	KD	Almoude	SOW Diouldé Takal		XXX almoube
14	SOW Bouni Oumar	F.10	Thilogne	Almoudo	SOW Diouldé Takal		XXX almoube
15	SOW Habibou Diouldé	F.11	KD	Almoudo	SOW Diouldé Takal		XXX almoube
16	SOW Chouaïbou Hamadi Samba	p.11	KD	Almoudo	SOW Diouldé Takal		XXX almoube

## (A.1)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PARENTE	RESIDENCE	ACT.PRINCIP.	TRANSFERE A	R.P	NON EXPLOITANTS
1	GALLEDOU Abdoulaye	FR 2	KD	Veillard	MAREGA Aly MAREGA Moussa		XXX manoeuvre
2	GALLEDOU Tahara	FR 1	AICUN	Oclalav	KOITA Babinta		XXX manoeuvre
3	MAREGA Aly		KD	Transporteur	MAREGA Moussa		XXX manoeuvre
4	WAGUE Cheikhou		KD	Trésor	MAREGA Aly		XXX MAREGA Moussa FR T 4
5	KOITA Samba	F.6	KD	Commerçant	KOITA Babinta		XXX Manoeuvre
6	KCITA Bakary	P.5.10.11	KD		KCITA Samba		XXX manoeuvre
7	KCITA Diafara	F.5	NKC	Taxi	KOITA Babinta KOITA Samba KCITA Babinta		XXX manoeuvre
8	KCITA Moussa	F.5	France	Etudiant	KOITA Samba KCITA Babinta		XXX manoeuvre
9	KOITA Toka	F.5	KD	Elève	KOITA SAMBA KOITA Babinta		XXX maneeuvre
10	KOITA Babou	FR.11	KD		KOITA Babinta		XXX manoeuvre
11	KOITA Babinta	FR.5	KD			X	
12	KONATE Lambourou		KD			X	
13	Samba Guéda		DKR	Tailleur	KONATE Lambourou	XX	
14	GALLEDOU Youssouf		France	Etudiant	MAREGA Aly Moussa MAREGA		XXX manoeuvre
15	SY Amadou Coumba		KD			X	
16	SY Aliou Amadou	F.15	KD		THIAK Saïdou Samba BF.16		XXX manoeuvre

(c.4)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR	RESIDEN.	ACT.PRINC.	TRANSFÉRÉ A	RP	NOM EXPLICATANT
1	DIA Siki Tago	FR.2	KD		DIA Kalle N 2	X	
2	DIA Django Tago		KD			XX	
3	SOW Hamadi Birama		KD			X	
4	SOW Issa Hamadi	F.3	NDB	Manoeuvre	NICKANE Saïdou Dianta	XX B.F.4	
5	DIA Daouda Samba		KD	Commerçant		X almoube	
6	THIAM Coumbel Amad.Cife		KD		DIALLO Mamadou Saïdou +	XX	
7	DIA Mamadou Demba		KD	Commerçant	SALL Aliou Yigo N 6	XX	
8	DIA Samba	N.5	NKC	Commerçant	SOW Diakaria	♀ XX	
9	N'DONGO Samba Niakéré		KD	T.P	SY Samba Marki	+ XX SY Mamadou FTR.9 (20 ans)	
10	BARI Mamadou Bocar	FR11.12	NKC	Manoeuvre	ATHIE M'Bagnik Harouna	XX BF.10	
11	BARI Abdoul. Bocar	FR10.12	NDB	Commerçant	SALL Harouna Dobalé	XXX BF.11	
12	BARI Birome Bocar	FR10.11	NDB	Manoeuvre	DIAGNE Amadou Gayel	XX (20 ans)	
13	SOW Demba Aly Foudji	FR14	KD	Griot	N'DIAYE Djibi Bello	XX N13 (15 ans)	
14	SOW Birome Aly Foudji	FR.13	NKC		DIALLO Mamadou Demba Sally	XX	
15	GAYE Alpha Amadou		NKC	Manoeuvre	SALL Harouna Dobalé +	XX SALL Amadou Harouna FTR 15 (15 ans)	

(c.3)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL; PARENTE	RESIDENCE	ACT.PRINCIPALE	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLICITANT
1	DIA Samba Casamance		KD				X
2	SOW Harouna Demba	FR (E1125)	NDB	Mécanicien	SOW Samba Diéwo FR2		XX dit Bemba Sileye
3	SOW Yigo Demba	F.2	NDB	Commerçant	N'DIYE Hamadi Amoye		XX
4	SY Hamadi Djiby	FR8 (C2)	KD	March.Best.	GUIFFE Abou Sam- bowba	+	XXX almoube
5	THIAM Hamadi Amadou		KD	Gardien	BA Thiero Am- dou Néné	+	XXX almoube
6	SOW Samba Hamadorou	P.8.9	KD				X
7	DIOP Mariata Sadio	E.6	KD		SALL Samba Lawol		XX
8	SOW M hamadou Samba	F.6	S <sup>t</sup> .Louis	Elève	SARR Ousmane Ha- madi		XX
9	SOW Abdoul. Samba	F.6	KD	Enfant	DIOP Samba Mariam		XX
10	SOW Mohanad.Hamadel	N.6	NKC	Elève	DIOP Demba Mariam		XX manoeuvre
11	SOW Baya Hamadi	N.6	KD	Elève	SY Dah		XX
12	SOW Thillo Hamadi	S.6	KD		DIA Samba Casa- mance		XX manoeuvre
13	SOW Peinda Aly Thiewguel	P.14	KD		CAMARA Amadou Houleye	+	XX
14	SOW Coumba Souadou Thiéw- guel	p.13	KD				X ATHIE Elhadj F14
15	CAMARA Diyame Diéri		KD	Empl.Préfект.			X CAMARA Malal F.15 (17 ans)
16	SOW Aïssata Doro		KD				X manoeuvre
17	GUIFFE Abou Sambowba		KD	Marabout			X almoube
18	DIA Hamadi Kadiata		KD	Commerçant			X manoeuvre.

(c.2)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAREN.	RESIDENCE	ACT.PRINC	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLICATANT
1	TOURE Dra Abdoul	P.2	KD	Commerçant			X TOURE Amadou Dra F.1 (19 ans)
2	TOURE Sidi Dra	F.1	NKC	Commerc.			X TOURE Sidi Amadou F.1 (17 ans)
3	GAYE Mamadou Demba	F (D1.3)	KD				X
4	GUISSÉ Bocar Aly	P.5	KD				X
5	GUISSÉ Diabel Bocar	P.4	KD		GUISSÉ Baidy	XX	
6	SY Samba Idar	P.7	NKC	Tailleur	N'DONGO Sally Baba D.	XXX THICUB Thiémori	
7	SY Moussa Sadou		NKC	Chauffeur	N'DONGO Sally Bab.D. Abdoulaye Thierno	XXX almoube	
8	SY BELly Djiby	FRU (C3)	KD	March.B.	SY Amadou AW	+ XX	
9	SY Abou Harma	N8 ,F(D1.4)	NDB	Commerc.	SY Goulal	XXX SY Saïfou FTR9	
10	SY Djibi Hamadi	N 8	KD	Elève	TOURE Dyam Seïdi	XX	
11	N'DONGO Sally Baba Diéwo	FR.12	KD			X	
12	N'DONGO Demba Baba	FR.11	KD		N'DONGO Aliou Sally	XX N12 (15 ans)	
13	N'DONGO Mamadou Lamine	F.11	NKC	Chauffeur	N'DONGO Tidjane Sally FR.13	XX FR.13 (18 ans)	

(c.1)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAREN.	RESIDENCE	ACT.PRINCI.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	SOW Demba Kalidou	P.3.4.	KD	Commerçant	SOW Kalidou FR 1 NIANG Abdoul Diéwo	X	
2	Dabel Boyssa DIA	E.1					XXX almoube
3	SOW Abdoulaye Demba	F.1	France				X manoeuvre
4	SOW Kalidou Tococel	F.1	Dakar				X manoeuvre
5	SOW Abdoulaye Nody	FR.6	KD				X
6	SOW Saïdou Mody	FR.5	KD	Commerçant	THIAM Adama Sadio	XX	
7	SOW Moussa Demba	P.8	KD	Commerçant			X SOW samba Loussa F.6 (15 ans)
8	SOW Houlèye Moussa	F.7	KD		SY Mamadou Raki	+ XX	
9	SOW Hamadi Bolol		KD				X SOW Djiby Ham.F.8
10	SOW Samba Demba Sileye Mody dit Samba Diéwo		KD		SALL Thiouthiou Hamadi		XXX manoeuvre
11	NIANG Abdoul Diéwo	p.2	KB				X manoeuvre
12	CISSOKO Sileymane Peinda		KD	Forgeron	THIAM Mamoudou		XXX F.TRF.6

## (D.1)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR.	RESIDEN.	ACT.PRINCIPAL	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	NIANG Sadio Oumar		KD				X NIANG Mamadou Malal F.2 (20 ans)
2	NIANG Souadou		KD				X NIANG Aliou Malal F.2 (17 ans)
3	DIALLO Binta Thiéllé						Absente
4	SY Harma Hamadi	P (C.2.9)	KD				X
5	DIOP Demba Birame	FR.6	KD				X
6	DIOP Ousmane Birame		KD	Commerçant			X DIOP Moham.Demba F.6 (18 ans)
7	DIALLO Bolo Binta	E.5	KD		NIANG Samba Gada		XX NIANG Siradiou F.TR.7. (15 ans)
8	M'BAYE Hassi Hamadi	FR.9.10	KD	Commerçant			X M'BAYE Aliou Hassi F.8 (15 ans)
9	M'BAYE Moussa Hamadi Diélia	FR.8.10	KD	Pêcheur			M'BAYE Mamadou F.9 (20 ans)
10	M'BAYE Saïdou Hamadi	FR.8.9	KD	Commerçant			X M'BAYE Saïdou F.10 (17 ans)
11	M'BAYE Babayel Silèye		KD				X
12	DIA Moussa		KD	Pêcheur	DIA Saïdou FR.12		XX
13	M'BAYE Hamadi Demba Thillel		KD				X M'BAYE Amadel F.13
14	M'BAYE Alassane	N8.9.10	KD	Commerçant	DIALLO Samba Djenaba		XX (19 ans)
15	MARICO Samba		KD				Absent
16	SOW Thiedel Doro		KD				SOW Amadou Tidjane F.16 (20 ans)
17	GUISSÉ Houdou Sewdou Malal		KD				Absent

## (D.1) suite

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.P.	RESID.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	NOM EXPLOITANT
18	SY Boybou		KD			X
19	SY Samba O/ Abdllahi		KD	Gardien		Absent
20	SY Demba Sidi		KD	Tailleur		Absent

(D.2)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR.	RESIDEN.	ACT.PRINCIP.	TRANSFER A	RP	NOM EXPLICITANTS
1	N'DIAYE Adama Yéro	FR.58	KD	Plant.C.N.R.A		X	manoeuvre
2	N'DIAYE Dikal		KD			X	
3	N'DIAYE Abdoul Hamadi		KD			X	
4	DIA Samba Coro		KD			X	DIA Abdou F.4 (15 ans)
5	N'DIAYE Ousmane Aliou	FR.1.8	KD	Chauffeur		X	manoeuvre
6	Haïdara Hassimiou Chérif		KD	Marabout	Haïdara Namadou Chérif FR.6	XX	almoube
7	SARR Hamadi Aly		KD	Commerçant	SIDI BE Bocar Binta + N'DIAYE Adama Yéro	XX	manoeuvre
8	N'DIAYE Aliou Yéro	RR.1.5	Casamance			XX	manoeuvre
9	DIOP Amadou Moussa		KD			X	
10	DIA Moka		NDB	Matelot		X	mère + F.10 (12 ans)
11	SARR M'Bare Samba		KD			X	
12	DIA Sadou Hamadi		F'Dérick	Infirmier	GUEYE Cumar Bolo	XX	N°12(19 ans)
13	SARR Hamadi M'Baké	F.7	NDB	Manoeuvre	SARR Nass Dougou	XX	0.13
14	DIOP Samba Dabel		KD			X	
15	SOW Hamadi Deya		KD			X	

(D.3)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR	RESIDENCE	ACT.PRINCIP.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	SOW Boubou Demba	P.2.3	KD	Marabout		X	
2	SOW Mohamadou Boubou	F.1	KD			X	
3	SOW Alassane Boubou	F.1	KD			X	
4	SOW Maïmouna Bolol	E.1	KD		N'DIAYE Mamadou Sitti	XX	
5	SOW Coumba Demba	S.1	KD		SY Hamet Samba	XX	
6	SOW Tako Demba	S.1	KD		BA Thierno Amadou + Néné	XXX	SY Ousmane
7	SOW Ali Demba	FR.1	NKC	Tailleur		Almoube 1	
8	SOW Moussa Demba	FR.1	NKC	Député	THIAM Ousmane Sba +	XX	
9	SOW Diewo Malal	T.1	KD		N'DIAYE Mamadou Sitti	XX	
10	SY Hamet Saloum		KD			X	
11	SY Awoynatt		KD			X SY Barouh F.11	
12	SALL Moussa		KD	Eaux et Forêts	SY Souleymane Abeïdi	XXX	
13	SY Samba Coro		KD		N'DIAYE Amadou Tidjane	XX	
14	SY Moussé		KD		SOW Thierno Diouldé	XXX almoube	

(E.11)

N°	ATTRIBUTAIRe	REL.PAR	Résiden.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLICITANT
1	SY Aïssata Lao		KD				X
2	WadouBesse Ousmane		KD	Commerçant			X WADOU Ousmane Besse F.2
3	WADE Ali Bocar	FR.4	KD				X
4	WADE Djiby Bocar	FR.3	KD				X
5	N'DIAYE Farba Diouldé		KD				X N'DIAYE Hamidou Bolo E5
6	DIAGNE Tako Binta		KD		SOW Thierno Murtada +		XXXalmoude
7	SEME Samba Demba Idi		KD				X
8	SEME Diawli Ousmane		KD				X
9	DIOP Hamadi Sba Farbal F.6		KD		Ali Samba Guinda	+ XX	
10	GUEYE Wala		KD				X
11	LY Mamadou Baba Thierno FR12.13		KD	Commercant			X LY Mamadou Daha F11 (17 ans)
12	LY Belli Baba	FR.11.13	KD	Commerçant			X LY Saïdou Koudi F.12 (17 ans)
13	LY Alassane Baba	FR11.12	KD				X
14	SOW Elé		KD	March.Best.			X SOW Daouda F14 (15 ans)
15	MALE Bintou Samba				DIOP Hamadi Thiécoura +	XX	
16	EY Mohamed Baba	F.15	NKC	Chauffeur	DIOP Samba Oumou	+ XX	
17	LY Seïkou Amadou		Gabon		DIOP Alassane Oumou	+ XX	
18	SALL Yéro Hamadi		KD	March.Best.	SY Issa Abdoul	+ XX	
19	THIAM DEMBA Djivo	0.23	KD		DIEN Samba Demba Thillel	+ XX	

## (11) suite

N°	ATTRIBUTAIRE	REL.P.	RESIDEN.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
20	THIAM Samba Daudou	F.19	KD	Enseignant	BA Thierno Amadou Néné	+	XXX almoube
21	SALL Mamadou Saka		KD			X	
22	DIA Hamadi Bioulanké		KD			X	
23	THIAM Ham.Amadou Malal	FR.24	KD	Gardien	BA Thierno Amadou Néné	+	XXX almoube
24	THIAM Samba Amadou	FR.23	NDB	Commerçant	SOW N'Dikiri	+	XX
25	SOW Eli		Dakar	Médecin	IEV Samba Demba Thillel	+	XX FTR.25
26	SOW Coumba Dien-goudi		KD		SOW Bileye Demba	XX	FR.26
27	N'DIAYE Hamadi Boubou		KD	Manoeuvre	N'DIAYE Abderhamane	XX	FR.27

(E.12)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR.	RESIDEN.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLICATANT
1	DIOUP Samba Ali Thier.	P.2.3	KD			X	
2	DIOUP Moham.Ciradou	F.1	KD			X	
3	DIOUP Amadou Tidj.Sba	F.1	KD			X	
4	DAFF Mamadou Samba			Commerçant	DIOUP Thierno Samba Ali		XXX almoube
5	DAFF Samba Seïd.Diaw.		KD		SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
6	DAFE Aliou Diawando		KD	Commerçant			X DAFF Thierno Diawando F.6
7	BOCUM Amadou Hamadi		NKC	Tailleur	N'DIAYE Baila MBaré	+ XX	
8	DAFF Amadou Hamadi		Atar	Commerçant	DAFF Ismaïl Diaw.	XX	
9	Mohamed Malick				N'DIAYE Baila MBaré	XX	
10	DAFE Peinda seïdi				SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
	Diawando		KD				
11	N'DIAYE Demba N'Diayel		KD				X
12	DAFF Kadiata Demba				SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
	Seïdi		KD				
13	SALE Bilal Bocar		KD		SOW Thiern.Murtado +		XXX almoube
14	SARR Samba Hamadi		KD	Commerçant			X
15	SARR Moham.Boloumba		KD	Commerçant			X manoeuvre (père décédé)
16	SOW Samba kalidou		KD				X
17	DIA Elh.Hamadi Darou		KD		N'DIAYE Hamadou Alass.		
18	SARR Samba Kadiel				GUEYE Thierno Abdoul	+ XX	
19	SARR Abou Djibi Doro !		KD				X

(E.12)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR.	RESIDEN.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	DIOP Samba Ali Thier.	P.2.3	KD			X	
2	DIOP Moham.Ciradou	F.1	KD			X	
3	DIOP Amadou Tidj.Sba	F.1	KD			X	
4	DAFF Mamadou Samba			Commerçant	DIOP Thierno Samba Ali		XXX almoube
5	DAFF Samba Seïd.Diaw.		KD		SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
6	DAFE Aliou Diawando		KD	Commerçant			X DAFÉ Thierno Diawando F.6
7	BOCCUM Amadou Hamadi		NKC	Tailleur	N'DIAYE Baïla N'Baré	+ XX	
8	DAFF Amadou Hamadi		Atar	Commerçant	DAFF Ismaïl Diaw.		XX
9	Mohamed Malick				N'DIAYE Baïla N'Baré		XX
10	DAFE Peinda seïdi				SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
	Diawando		KD				X
11	N'DIAYE Demba N'Diayel		KD		SOW Thierno Murtado +		XXX almoube
12	DAFF Kadiata Demba						
	Seïdi		KD		SCW Thierno Murtado +		XXX almoube
13	SAME Bilal Bocar		KD		SCW Thiern.Murtado +		XXX almoube
14	SARR Samba Hamadi		KD	Commerçant			X
15	SARR Moham.Boloumba		KD	Commerçant			X manoeuvre (père décédé)
16	SOW Samba kalidou		KD				X
17	DIA Elh.Hamadi Darou		KD		N'DIAYE Mamadou		
					Alass.		
18	SARR Samba Kadiel				GUEYE Thierno Abdoul	+ XX	
19	SARR Abou Djibi Doro	!	KD	!	!	!	!X

(E.12) suite

N°	ATTRIBUTAIRe	REL.PAR	RéSID.	Act.Princ.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
20	GUEYE Gnina Abdi		KD		SOW Mamadou Kère	XX	
21	SARR Bolo Guéda		KD		SARR Abou Sidik	XX	
22	GUANGUE Amadou Goua		Gurdjuma		DIOOP Thierno Samba Ali		XXX almoube

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PA	RESID.	ACT.PRIN.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	DIAGANA Youssouf Ibrah.		KD			X	
2	DIAGANA ALPHA		NKC	Planton	DIAGANA Bocar Néné	XX	
3	COULIBALY Bocar Haye					X	
4	SIDIBE Samba Djiba		KD	Planton	DIAGANA Ousmane	XX	FTR.2
5	GALLEDOU Sally	RR7.8	KD	Commerç.	GUEYE Abdoul.Thierno	+	XX
6	GALLEDOU Tidjane	F.5	Congo		GUEYE Abdoul.Thierno	+	XX
7	GALLEDOU Dahaba	FR.5.8	Boghé	Interp.	BA Samba Hama	+	XX
8	GALLEDOU Ibrahima décédé	FR5.7			BA Samba	+	XX
9	DIAGANA Mhamadou Issa		France	Etudiant	DIAGANA Tahara	+	XX
10	DIAGANA Issa Yéro			Elève	DIAGANA Abdoulaye Kao.	+	XX
11	DIAGANA Bah Dionta		KD		SY Samba Nioula	+	XX
12	DIAGANA Aliou Bassa		KD	Garage	DIAGANA Youssouf Amadou	XXX	manoeuvre
13	GALLEDOU Demba		KD		Sada Bemba	+	XX
14	DIAGANA Diégui		KD		DIAGANA Youss.Amad.FR14	"	XXX manoeuvre
15	DIAGANA Toka		KD			X	
16	BA Diélia		Galoya		GALLEDOU Demba	XX	
17	DIAGANA Salatou Koussa		KD		Boulkhairi	+	XX
18	DIARRA Mardiougha		KD			X	
19	DIAGANA Salatou Moussa		KD		N'DIAYE Baya	+	XX
20	DIAGANA Salatou Tidjane		NKC	Fonction.	DIAGANA Youssouf Amad.	XX	

(E.21) suite

N°	ATTRIBUTAIRe	REL.P.	RESID.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	R.P	NOM EXPLOITANT
21	DIAGANA Houssa Biri		Zouérate	Fonct.	DIAGANA Youssouf Amad		XXX manoeuvre
22	DIAGANA Yéro Ibrahim	FR.1	KD				X
23	DIAGANA Salatou Ali		Akjoujt	Fonct.	DIAGANA Tidjane Kao		XX B.F.23
24	TCURE Samba Seydi		KD				XX TCURE Binigua F.24
25	SEME Amadou Samba Ousm.		KD		SALL M'Baré	+	XX

(E.22)

N°	ATTRIBUTAIRES	REL.PAR	RESID?	ACT?PRIN.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	NIANG Sam' a Hamadi		Aïoun		DIALLO Aïssé Diéri	+	XX
2	NIANG Hamadi Sha	F.1	Aïoun		THIAM Samba Saïdou	XX	FRT.5
3	NIANG Demba Bocar	FR.1	KD				X NIANG Adama F.3 (25 ans)
4	NIANG Aliou Samba	F.1	NKC	Police	NIANG Samba SCro	XX	BF.4
5	" Abdoulkadri Samba	F.1	Akjoujt	Sonima	THIAM Samba Mamadou	XXX	almoube
6	NIANG Mamadou Diwi	F.3	M.BOUT	Infirm.	MAREGA Harouna Malal	XX	
7	N'DIAYE Djingui		KD				X N'DIAYE Aliou Djingui F.8 (16 ans)
8	NIANG Samba Diwi	F.3	NKC	Trésor	N'DIAYE Ifra	XX	
9	NIANG Samba Doro	FR.10.13	KD			X	
10	NIANG Bocar	FR.9	Boghé	Police	DIAW Samba Hama	XX	P.16
11	NIANG Idar	FR.14.15	Rosso	Police	KAREGA Demba	XX	
12	NIANG Sam' a Débé		NKC	JxS	N'DIAYE Issa Boudi	XX	
13	NIANG Djibiel	FR.9.10	KD			X	
14	NIANG Besse Hamet	FR.15	KD	ExF	N'DIAYE Doro M'Inita	XX	
15	DIAW Mamadou Djibie					X	
16	NIANG Sidi Hamet		Méderdra	Infirmier	N'DIAYE Samba Moïnita	X	
17	KANTE Mamadou Nima		KD			X	
18	MAREGA Kalidou		KD			X	
19	NIANG Samba Abdou laye		KD			X	
20	N'DIAYE Hamadi Hawa		KD	Pêcheur	N'DIAYE Samba Ramata	XX	N'DIAYE Demba FTR.20 (15 ans)
!	!	!	!	!	!	!	

## (E22) suite

N°	ATTRIBUTAIRe	REL.P.	RESID.	ACT.PRIN.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1							
21	SOW AlaaSane Saïdou	FR22.	23 KD			X	
22	SOW Silèye Saïdou	FR21.	23 Atar	Commerçan .	NIANG Abdoulaye Samba	XX	(20 ans)
23	SOW Waly Saïdou	FR21.	22 NKC	P.T.T.	DIOP Idi Diobel	XX	
24	NIANG Mamadou Sadio		KD			X NIANG Amadou Mamadou F.24 (16 ans)	
25	NIANG Adama Mamadou	F.24	Akjoujt	SONELEC	NIANG Demba Mamadou Diabel	XX	FR25 (12 ans)
26	SOW Samba Malal		KD			X SOW Moktar Amadou Samba F.26 (20 ans).	

(F.1)

N°	ATTRIBUTAIRe	REL.PA.	RESID.	ACT.PRINC.	TRANSFERE A	RP	NOM EXPLOITANT
1	SOW M'BAGNICK Moussa		KD	Cuisin.			X manoeuvre
2	SOW Bocar Samba		KD				X
3	SOW Saïdou Demba	FR.4	KD				X
4	SOW Hamidou Demba		KD				X
5	SOW Samba M'Baghik	F.1	KD	Ch.pers. 4é Région	DIA Hamadi Si- lèye		XX N1
6	SOW Abou Hamadi		NKC	Commerç.	N'DIAYE Samba Diéwo		XX N1 (17 ans)
7	SOW Samba Hamadi Demba	N.4	NKC	Elève			X manoeuvre
8	THIAM Ham.Silèye Demba	FR11.12	KD				X
9	N'DIAYE Kalidou Goudal		M'Bout	Boucher			X N'DIAYE Amadou Kalidou F.9 (15 ans)
10	SOW Diokolo		KD				X SOW Soibou F10 (16 ans)
11	THIAM Oumar Silèye	FR8.12	Argoub	Gard.Nat.	N'DAU Daoudel		XX
12	THIAM Sarra Silèye	FR8.11	M'Pourié	Manoeuv.			X manoeuvre
13	N'DIAYE Racine Hamadi	C.14.15	KD		Maçon		X N'DIAYE Aliou Racine F.13 (13 ans)
14	N'DIAYE Ham.Demba Nago	FR15.16	KD				X
15	" Samba Demba Nago	FR14.16	KD				X
16	N'DIAYE Demba Nago	FR.14.15	KD		N'DIAYE Abou Sewdou	+	XX
17	NIANG Samba Gada		KD	Commerç.			X NIANG Aliou Houleye F.17 (17 ans)
18	SALL Abdoul Diarradio		KD		SY Hamidi Auer	+	XX
19	SALL Aliou Abdoul	F.18	KD			+	XX
20	SY Bailel M'Baré		KD				X
21	SO / Aliou Bocar	F.2	KD				X

4.3.4.3. TABLEAU DE SYNTHESE

28

Q	ATTRIBUTAIRES-EXPLICATIFS				TRANSFERT EXPLICATIF												TOT / Q		OBSER.
	Lui-m	Fils	Alm.	M.O	Lui-m	dt R.P	Fils	dt RP	Alm	dt RP	M.O	dt R.P	Aut.	dt R.P					
A1	3					1						11		1			16		
A2	2			2		4	(2)			8	(2)						16		
C1	2	2			3	3	(2)			1		1					12		
C2	3	2				5	(1)			1				2		13			
C3	2	2		1	2	7	(1)			2	(2)	2				18			
C4	2		1			10	(2)	2	(2)							15			
D1	4	8				2		1								15	2 absents		
D2	6	2			2	2				1	(1)	2				15			
D3	4	1	1			6	(1)			1	(1)		1			14			
E11	9	5				9	(8)	1	(1)	3	(3)					27			
E12	7	1	1	1		7	(2)			6	(4)					22			
E21	5	1				14	(11)	1				4				25			
E22	7	4				13	(1)	1		1						26			
F1	8	4		3		6	(3)									21			
F2	3	5		1		7	(3)						1			17	2 absents		
F3	9	1			4	2										16			
F4	1	2				6	(3)	1								13	2 absents		
Tot.	77	40	6	15	104	(40)	7	(3)	24	(13)	23	0	5	0		301	9 absents		

- 39 % des attributaires, soit 117, ont exploité leur parcelle ou l'ont fait exploiter par leur fils ;
- 7 %, soit 21 attributaires, se sont fait remplacer : 15 par des manoeuvres salariés (1), 6 par des "almoube" (2) ;
- 54 %, soit 163 attributaires, ont confié l'exploitation de leur parcelle à des tierces personnes 107, sans autre contrepartie que l'assakal, soit 35,5 % des parcelles attribuées, 56 en métayage, soit 18,5 %.

Parmi ces tierces personnes :

- + 111 ont exploité elles-mêmes les parcelles ou les ont fait exploiter par leur fils
- + 5 ont confié à leur tour l'exploitation de la parcelle à une autre personne.
- + 47 ont fait travaillé des "almoube" (24) ou de la main d'œuvre salariée (23).

#### En résumé :

- 39 % des exploitants sont les attributaires eux-mêmes ou leur fils ;
- 35,5 % des exploitants ont une relation de redevance foncière avec l'attributaire ;
- 18,5 % des exploitants ont une relation de métayage avec l'attributaire ;
- 7 % des exploitants sont des manoeuvres salariés ou des almoube qui exploitent pour le compte de l'attributaire.

Si l'on y ajoute ceux qui ont travaillé pour le compte des personnes qui ont bénéficié d'un transfert, ce sont 22,5 % de l'ensemble des parcelles attribuées qui ont été exploitée par de la main d'œuvre salariée ou par des almoube.

(1) il n'a pas été possible d'établir avec certitude le nombre de cas de main d'œuvre servante.

(2) almoube, sing: almoudo = enfants et jeunes adultes éduqués par un marabout et, la plupart du temps, vivant avec lui.

#### 4.4 Conclusion :

30

- 4.4.1 On constate que les propriétaires terriens ont tiré parti de tous les termes des dispositions du Procès-Verbal de Mai 1977. Faute d'une étude démographique préalable, les représentants de l'administration n'ont pas pu faire jouer le seul terme réellement restrictif, ils se sont efforcer de limiter les cas extrêmes, avec un succès inégal.
- Ainsi donc, pour la première campagne, pour chaque hectare cédé une parcelle de 0,50 ha a été attribuée aux propriétaires. Ceux-ci y ont installé les personnes de leur choix, parent, allié, dépendant, métayer... sans tenir compte ni de l'âge, ni de l'état physique, ni de l'éloignement d'un certain nombre de ces personnes.
- En agissant ainsi, les propriétaires ont conservé la maîtrise foncière de ces parcelles, mais la plupart des personnes installées ne pouvaient assurer le travail nécessaire à leur mise en valeur.
- 4.4.2. Cette constatation explique le recours à la main d'oeuvre salariée ou non (almoubé), pour 22,5 % des parcelles attribuées ainsi qu'une grande partie des transferts.
- Quant aux parcelles qui ont été cultivées par les fils des attributaires et des bénéficiaires de transfert, 60 d'entre elles (19,9 % de l'ensemble) l'ont été par de jeunes hommes célibataires, qui ne sont ni des chefs de famille, ni des chefs d'exploitation.
- Nous avons là une réalité qui est en contradiction avec l'objectif d'exploitation familiale fixé pour la mise en valeur du Périmètre - Pilote du Gorgol.
- 4.4.3 En outre, on comprend que le nombre de travailleurs ait pu être très faible, même dans les périodes de travaux de pointe : les attributaires-exploitants qui avaient de la main d'oeuvre familiale disponible ne pouvaient accepter qu'elle travaille alors que d'autres ne mettaient à la disposition du groupe qu'un jeune fils, un manoeuvre, ou un almoudo (ou personne !)
- 4.4.4 Enfin, une telle hétérogénéité de statuts, de motivations et d'intérêts des exploitants est contradictoire avec les exigences de l'exploitation collective telle que retenue lors des attributions.
- Les groupes qui ont été alors constitués sont des groupes d'attributaires, et nous venons de voir que 39 % d'entre eux seulement ont exploité.
- Aussi, les exploitants qui se sont retrouvés dans les groupes sur les quartiers hydrauliques n'avaient pas nécessairement d'affinités entre eux ou avec la main-d'oeuvre et, en tout cas, peu de motivations, ni d'intérêts communs.

4.4.5 Cette hétérogénéité n'a pas vraiment constitué un obstacle majeur pour la formation technique agricole des producteurs : elle s'est davantage exprimée par des niveaux d'intérêts plus ou moins élevés selon le statut des personnes auxquelles cette formation s'adressait.

Il faut souligner, cependant, que si cette situation se confirme, la formation à la gestion de l'aménagement, l'organisation et la responsabilisation des producteurs devront tenir compte de leur statut et de la séparation des rôles de production et de décision pour certains d'entre eux.

En effet, le mode d'attribution et le mode d'exploitation qui en découlent, déterminent la nature de la force de travail : faire valoir direct, métayage, salariat ...

Dans chaque cas, les rapports entre le centre de décision et la force de travail sont différents, au niveau de l'exploitation :

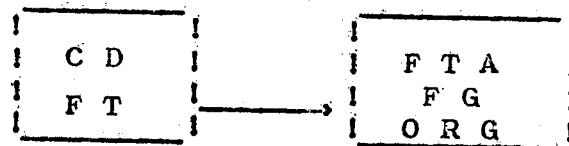
- faire-valoir direct : la force de travail et le centre de décision sont confondus en une seule personne ;
- faire-valoir indirect : la force de travail dépend du centre de décision ;
- salariat : la force de travail est séparée du centre de décision.

On conçoit que chaque rapport détermine un type de formation et un type d'organisation particuliers et qu'il est difficile d'élaborer - a priori - un programme de formation et d'organisation pour tous les producteurs, aussi longtemps que la nature de ces rapports n'est pas connu.

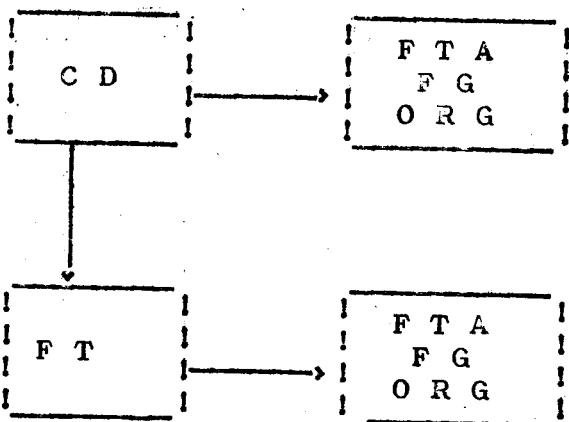
La relation entre les rapports, la formation et l'organisation peut se résumer schématiquement comme suit :

33.

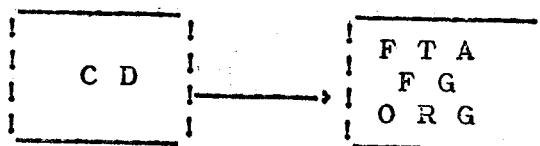
CONFUSION



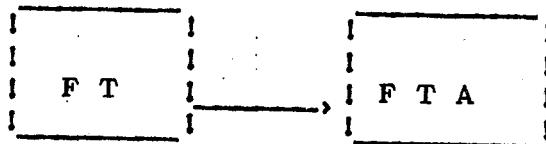
DEPENDANCE



TFA (CD)	= $\neq$ =	FTA (FT)
FG (CD)	= $\neq$ =	FG (FT)
ORG (CD)	= $\neq$ =	ORG (CD)



SEPARATION



FTA (CD)      = $\neq$ =    FTA (FT)

CD = Centre de Décision

FT = Force de Travail

FTA = Formation Technique Agricole

FG = Formation à la Gestion

ORG = Organisation de la Gestion et de la production.